

Antinfortunistica

15

*SÉCURITÉ AU TRAVAIL
WORK SAFETY
ARBEITSSCHUTZ
SEGURIDAD EN EL TRABAJO*



Ricambi macchine agricole e giardinaggio

www.cermag.com

GUANTI

GANTS - GLOVES - HANDSCHUHE - GUANTES

GUANTI PELLE FIORE DI VITELLO

GANTS CUIR FLEUR DE VEAU
CALFSKIN LEATHER GLOVES
HANDSCHUHE AUS KALBSNARBENLEDER
GUANTES PIEL FLOR VACUNO



1132



ARTICOLO	TAGLIA
76001	9
76002	10

GUANTI PELLE FIORE DI VITELLO

GANTS CUIR FLEUR DE VEAU
CALFSKIN LEATHER GLOVES
HANDSCHUHE AUS KALBSNARBENLEDER
GUANTES PIEL FLOR VACUNO



2142



ARTICOLO	TAGLIA
76003	8
76004	9
76005	10

GUANTI PELLE FIORE E CROSTA DI VITELLO

GANTS CUIR FLEUR ET CROUTE DE VEAU
CALFSKIN LEATHER AND SPLIT-LEATHER GLOVES
HANDSCHUHE AUS KALBSNARBEN- UND VELOURLEDER
GUANTES PIEL FLOR Y SERRAJE DE VACUNO



2142



ARTICOLO	TAGLIA
76006	8
76007	9
76008	10

GUANTI PELLE FIORE DI MAIALINO

GANTS CUIR FLEUR DE PORCELET
PIGSKIN LEATHER GLOVES
HANDSCHUHE AUS SCHWEINSNARBENLEDER
GUANTES PIEL FLOR DE CERDO



1121



ARTICOLO	TAGLIA
76009	8
76010	9
76011	10

GUANTI NITRILE

GANTS NITRILE
NITRILE GLOVES
NITRILHANDSCHUHE
GUANTES NITRILLO



4132



ARTICOLO	TAGLIA
76012	8
76013	9
76014	10

GUANTI POLIURETANO

GANTS POLYURETHANNE
POLYURETHANE GLOVES
POLYURETHANHANDSCHUHE
GUANTES POLIURETANO



4131



ARTICOLO	TAGLIA
76015	8
76016	9
76017	10

segue GUANTI

GANTS - GLOVES - HANDSCHUHE - GUANTES

GUANTI COTONE / LATTICE

GANTS COTON / LATEX
COTTON / LATEX GLOVES
BAUMWOLL-/LATEX-HANDSCHUHE
GUANTES ALGODÓN / LATEX



ARTICOLO	TAGLIA
76018	9
76019	10

GUANTI COTONE / LATTICE

GANTS COTON / LATEX
COTTON / LATEX GLOVES
BAUMWOLL-/LATEX-HANDSCHUHE
GUANTES ALGODÓN / LATEX



ARTICOLO	TAGLIA
76020	9
76021	10

GUANTI COTONE / NBR

GANTS COTON / NBR
COTTON / NBR GLOVES
BAUMWOLL-/ NBR-HANDSCHUHE
GUANTES ALGODÓN / NBR



ARTICOLO	TAGLIA
76022	9
76023	10

GUANTI COTONE / NBR

GANTS COTON / NBR
COTTON / NBR GLOVES
BAUMWOLL-/ NBR-HANDSCHUHE
GUANTES ALGODÓN / NBR



ARTICOLO	TAGLIA
76024	9
76025	10

GUANTI COTONE / NBR

GANTS COTON / NBR
COTTON / NBR GLOVES
BAUMWOLL-/ NBR-HANDSCHUHE
GUANTES ALGODÓN / NBR



ARTICOLO	TAGLIA
76026	9
76027	10

GUANTI COTONE

GANTS COTON
COTTON GLOVES
BAUMWOLL -HANDSCHUHE
GUANTES ALGODÓN



ARTICOLO	TAGLIA
76028	UOMO - MAN
76029	DONNA - LADY

Articoli adattabili alle seguenti marche:

segue GUANTI

GANTS - GLOVES - HANDSCHUHE - GUANTES

GUANTI PELLE FIORE DI VITELLO FELPATI INTERNAMENTE

GANTS CUIR FLEUR DE VEAU DOUBLURE INTÉRIEURE FEUTRE
FLEECE-LINED CALFSKIN LEATHER GLOVES
HANDSCHUHE AUS KALBSNARBELENLEDER INNEN WEBPELZFUTTER
GUANTES PIEL FLOR VACUNO INTERNO FELPADO



ARTICOLO	TAGLIA
76030	8
76031	9
76032	10

GUANTI GOODYEAR ANTITAGLIO IN FILO CONTINUO ELASTICIZZATO E FILATI SPECIALI

GANTS GOODYEAR ANTICOUPIRE EN FIL CONTINU ELASTIFIÉ ET FILS SPÉCIAUX
GOODYEAR SHEAR-RESISTANT GLOVES IN ELASTICIZED FABRIC AND SPECIAL YARNS
GOODYEAR SCHNITTSCHUTZHANDSCHUH AUS PU-BESCHICHTETEM NYLONWEBE MIT SPEZIELLEM SCHNITTSCHUTZFADEN
GUANTES GOODYEAR ANTI-CORTE TEJIDO CONTINUO ELASTIZADO Y TEJIDOS ESPECIALES



ARTICOLO	TAGLIA
76034	9
76035	10

GUANTI IN NITRILE

GANTS EN NITRILE
NITRILE GLOVES
NITRILHANDSCHUHE
GUANTES EN NITRIL



CARATTERISTICHE

- Monouso, con polvere, ambidestri.
- Protezione delle mani per usi di breve durata.
- Eccellente sensibilità e destrezza.
- Si indossano e tolgono facilmente.
- Essenti da rischi di allergia al lattice.
- Maggior protezione chimica.
- AQL 1,5.
- Quality according ASTM D 3578-77(91)
EN 455-part 1&2 specification AQL 1,5.

ARTICOLO	TAGLIA
76036	Large
76037	X-Large

GUANTI IN LATTICE

GANTS EN LATEX
LATEX GLOVES
LATEXHANDSCHUHE
GUANTES EN LÁTEX



CARATTERISTICHE

- Monouso, con polvere, aderenti, ambidestri.
- Protezione delle mani per usi di breve durata.
- Eccellente sensibilità e destrezza.
- Si indossano e tolgono facilmente.
- AQL 1,5.
- Quality according ASTM D 3578-77(91)
EN 455-part 1&2 specification AQL 1,5.

ARTICOLO	TAGLIA
76038	Large
76039	X-Large

GUANTI IN NITRILE SPESSORATI

GANTS EN NITRILE ÉPAISSEUR MAJOREE
THICK NITRILE GLOVES
STARKE NITRILHANDSCHUHE
GUANTES EN NITRIL GRUESOS



CARATTERISTICHE

- Classe 8.0 MIL.
- Uso professionale.
- Monouso ed ambidestri.
- Con leggera presenza di polvere vegetale ad alta biocompatibilità.
- Essenti da rischi di allergia al lattice.
- Rispettano le norme EN 388, EN 455 1&2,
ASTM D3578.
- AQL 1,5.
- Quality according ASTM D 3578, EN388,
EN 455-part 1&2 specification AQL 1,5.

ARTICOLO	TAGLIA
76053	Large
76054	X-Large



PROTEZIONE VIE RESPIRATORIE

PROTECTION VOIES RESPIRATOIRES - RESPIRATORY TRACT PROTECTION - PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG DER ATEMWEGE - PROTECCIÓN VÍAS RESPIRATORIAS

FACCIALI FILTRANTI PER AEROSOL SOLIDI E LIQUIDI NON TOSSICI

MASQUES FILTRANTS POUR AEROSOL SOLIDES ET LIQUIDES NON TOXIQUES
FACIAL FILTER MASKS FOR NON TOXIC AIR-BORNE SOLIDS AND LIQUIDS
FEINSTAUBMASKEN FÜR UNGIFTIGE FESTE UND FLÜSSIGE AEROSOLS
MÁSCARAS FILTRANTES PARA AEROSOLES SÓLIDOS Y LÍQUIDOS NO TÓXICOS



Limite d'impiego:
4,5 x TLV

CE EN 149:2001

FFP1

ARTICOLO
76040

FACCIALI FILTRANTI PER POLVERI NEBBIE E FUMI A BASSA O MEDIA TOSSICITÀ

MASQUES FILTRANTS POUR POUSSIERES BROUILLARS ET FUMÉES A BASSE OU MOYENNE TOXICITÉ
FACIAL FILTER MASKS FOR LOW OR MEDIUM TOXICITY DUSTS, MISTS AND FUMES
FEINSTAUBMASKEN FÜR PULVER, NEBEL UND RAUCH NIEDRIGER ODER MITTLERER GIFTIGKEIT
MÁSCARAS FILTRANTES PARA POLVOS NIEBLAS Y HUMOS CON TOXICIDAD MEDIA O REDUCIDA



Limite d'impiego:
12 x TLV

CE EN 149:2001

FFP2

ARTICOLO
76041

FACCIALI FILTRANTI PER POLVERI NEBBIE E FUMI A BASSA O MEDIA TOSSICITÀ CON VALVOLA

MASQUES FILTRANTS POUR POUSSIERES BROUILLARS ET FUMÉES A BASSE OU MOYENNE TOXICITÉ AVEC VANNE
FACIAL FILTER MASKS WITH VALVE FOR LOW OR MEDIUM TOXICITY DUSTS, MISTS AND FUMES
FILTRIERENDE ATEMSCHUTZMASKEN FÜR PULVER, NEBEL UND DÄMPFE MIT GERINGER ODER MITTLERER GIFTIGKEIT MIT VENTIL
MÁSCARAS FILTRANTES PARA POLVOS, NIEBLAS Y HUMOS CON TOXICIDAD MEDIA O REDUCIDA CON VÁLVULA



Limite d'impiego:
12 x TLV

CE EN 149:2001

FFP2

ARTICOLO
76055

FACCIALI FILTRANTI PER POLVERI, FIBRE E FUMI TOSSICI CON VALVOLA

MASQUES FILTRANTS POUR POUSSIERES, FIBRES ET FUMÉES TOXIQUES AVEC VANNE
FACIAL FILTER MASKS WITH VALVE FOR TOXIC DUSTS, FIBERS AND FUMES
FILTRIERENDE ATEMSCHUTZMASKEN FÜR GIFTIGE PULVER, FASERN UND DÄMPFE MIT VENTIL
MÁSCARAS FILTRANTES PARA POLVOS, FIBRAS Y HUMOS TÓXICOS CON VÁLVULA



Limite d'impiego:
50 x TLV

CE EN 149:2001

FFP3

ARTICOLO
76056

FACCIALI FILTRANTI PER AEROSOL SOLIDI E LIQUIDI NON TOSSICI

MASQUES FILTRANTS POUR AEROSOL SOLIDES ET LIQUIDES NON TOXIQUES
FACIAL FILTER MASKS FOR NON TOXIC AIR-BORNE SOLIDS AND LIQUIDS
FEINSTAUBMASKEN FÜR UNGIFTIGE FESTE UND FLÜSSIGE AEROSOLS
MÁSCARAS FILTRANTES PARA AEROSOLES SÓLIDOS Y LÍQUIDOS NO TÓXICOS



3M

Limite d'impiego:
4 x TLV

CE EN 149:2001

FFP1

ARTICOLO
76042

FACCIALI FILTRANTI PER POLVERI NEBBIE E FUMI A BASSA O MEDIA TOSSICITÀ

MASQUES FILTRANTS POUR POUSSIERES BROUILLARS ET FUMÉES A BASSE OU MOYENNE TOXICITÉ
FACIAL FILTER MASKS FOR LOW OR MEDIUM TOXICITY DUSTS, MISTS AND FUMES
FEINSTAUBMASKEN FÜR PULVER, NEBEL UND RAUCH NIEDRIGER ODER MITTLERER GIFTIGKEIT
MÁSCARAS FILTRANTES PARA POLVOS NIEBLAS Y HUMOS CON TOXICIDAD MEDIA O REDUCIDA



3M

Limite d'impiego:
10 x TLV

CE EN 149:2001

FFP2

ARTICOLO
76043

Articoli adattabili alle seguenti marche:



segue PROTEZIONE VIE RESPIRATORIE

PROTECTION VOIES RESPIRATOIRES - RESPIRATORY TRACT PROTECTION - PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG DER ATEMWEGE - PROTECCIÓN VÍAS RESPIRATORIAS

FACCIALI FILTRANTI PER POLVERI NEBBIE E FUMI A BASSA O MEDIA TOSSICITÀ CON VALVOLA

MASQUES FILTRANTS POUR POUSSIÈRES BROUILLARS ET FUMÉES A BASSE OU MOYENNE TOXICITÉ AVEC VANNE
 FACIAL FILTER MASKS WITH VALVE FOR LOW OR MEDIUM TOXICITY DUSTS, MISTS AND FUMES
 FILTRIERENDE ATEMSCHUTZMASKEN FÜR PULVER, NEBEL UND DÄMPFE MIT GERINGER ODER MITTLERER GIFTIGKEIT MIT VENTIL
 MASCARAS FILTRANTES PARA POLVOS, NIEBLAS Y HUMOS CON TOXICIDAD MEDIA O REDUCIDA CON VÁLVULA



Limite d'impiego:
10 x TLV

CE EN 149:2001 FFP2

ARTICOLO
76057

FACCIALI FILTRANTI PER POLVERI, FIBRE E FUMI TOSSICI CON VALVOLA

MASQUES FILTRANTS POUR POUSSIÈRES, FIBRES ET FUMÉES TOXIQUES AVEC VANNE
 FACIAL FILTER MASKS WITH VALVE FOR TOXIC DUSTS, FIBERS AND FUMES
 FILTRIERENDE ATEMSCHUTZMASKEN FÜR GIFTIGE PULVER, FASERN UND DÄMPFE MIT VENTIL
 MASCARAS FILTRANTES PARA POLVOS, FIBRAS Y HUMOS TÓXICOS CON VÁLVULA



Limite d'impiego:
30 x TLV

CE EN 149:2001 FFP3

ARTICOLO
76058

MASCHERINA IGIENICA

MASQUE D'HYGIENE
 HYGIENIC MASK
 MUNDSCHUTZ
 MÁSCARA HIGIÉNICA



**QUESTO NON È UN DISPOSITIVO DI PROTEZIONE
 THIS IS NOT A PROTECTION DEVICE
 NO ES UN DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN**

ATTENZIONE:

Questa mascherina **non serve** a proteggere le vie respiratorie dalle polveri pericolose che potrebbero essere presenti nell'ambiente.

ATTENTION:

It is **not used** to protect breathing organs from dangerous dusts that can be present in the air.

ATENCIÓN:

No **sirve** para proteger las vías respiratorias de los polvos peligrosos.

ARTICOLO
76044

FACCIALE PER VAPORI ORGANICI, POLVERI E GAS

MASQUE FILTRANT POUR VAPEURS ORGANIQUES POUSSIÈRES ET GAZ
 FACIAL MASK FOR ORGANIC VAPOURS, DUSTS AND GAS
 ATEMSCHUTZMASKEN FÜR ORGANISCHE DÄMPFE, PULVER UND GASE
 MÁSCARA PARA VAPORES ORGÁNICOS, OLIVOS Y GASES



Limite d'impiego:
10 x TLV

UNI-EN 405:2001 FFP3

ARTICOLO
76059

FACCIALE NON COMPRENSIVO DI FILTRI

MASQUE SANS FILTRES
 FACIAL MASK WITHOUT FILTER
 ATEMSCHUTZMASKEN OHNE FILTER
 MÁSCARA (NO INCLUYE FILTROS)

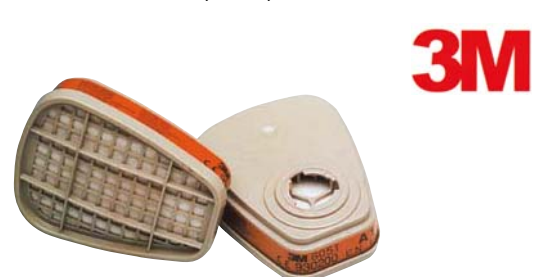


CE EN 140:1998

ARTICOLO	TAGLIA
76060	Media
76061	Larga

FILTRI PER FACCIALI 76060 - 76061 (2 pz.)

FILTRES POUR MASQUES 76060 - 76061 (2 PC.)
 FILTERS FOR FACIAL MASKS 76060 - 76061 (2 PCS)
 FILTER FÜR ATEMSCHUTZMASKEN 76060 - 76061 (2 STK.)
 FILTROS PARA MÁSCARAS 76060 - 76061 (2 UNID.)



CE EN 14387:2004

ARTICOLO	DESCRIZIONE
76062	Filtri A1 per vapori organici
76063	Filtri ABEK1 per vapori organici, inorganici, gas acidi, amm.



PROTEZIONE OCCHI

PROTECTION DES YEUX - EYE PROTECTION - AUGENSCHUTZ - PROTECCIÓN OJOS

OCCHIALI MONOLENTE IN POLICARBONATO ANTIGRAFFIO

LUNETTES MONOBLOC EN POLYCARBONATE ANTIRAYURE
 SCRATCH-PROOF POLYCARBONATE WRAP-AROUND GOGGLES
 BRILLE MIT GLAS AUS POLYCARBONAT, KRATZFEST
 GAFAS MONOLENTE EN POLICARBONATO ANTIRRAYAS



CE EN 166

Classe ottica: 1

ARTICOLO
76045

OCCHIALI AVVOLGENTI IN POLICARBONATO ANTIGRAFFIO CON ASTE IN NYLON REGOLABILI

LUNETTES ENVELOPPANTES EN POLYCARBONATE ANTIRAYURE A TIGE NYLON REGLABLES
 SCRATCH-PROOF POLYCARBONATE WRAP-AROUND GOGGLES WITH ADJUSTABLE NYLON TEMPLES
 SCHUTZBRILLE MIT KRATZFESTEM GLAS AUS POLYCARBONAT MIT AUSZIEHBAREM NYLONBÜGEL
 GAFAS ENVOLVENTES EN POLICARBONATO ANTIRRAYAS CON PATILLAS DE NYLON REGULABLES



CE EN 166

Classe ottica: 1

ARTICOLO
76046

PROTEZIONE UDITO

PROTECTION DE L'OUÏE - EAR PROTECTION - GEHÖRSCHUTZ - PROTECCIÓN OÍDO

CUFFIA ANTIRUMORE

CASQUE ANTI-BRUIT
 NOISE DEADENING EAR MUFFS
 GEHÖRSCHUTZ
 AURICULARES ANTIRRUIDO



CE EN 352-1

ATTACCO	SNR	H	M	L
76047	27 dB	33 dB	24 dB	15 dB

CUFFIA ANTIRUMORE PROFESSIONALE

CASQUE ANTI-BRUIT PROFESSIONNEL
 PROFESSIONAL NOISE DEADENING EAR MUFFS
 PROFESSIONELLER GEHÖRSCHUTZ
 AURICULARES ANTIRRUIDO PROFESIONALES



CE EN 352-1

ATTACCO	SNR	H	M	L
76048	26 dB	33 dB	24 dB	14 dB

CUFFIA AURICOLARE

CASQUE A OREILLETES
 HEADPHONES
 HOCHDÄMMENDER GEHÖRSCHUTZ
 AURICULAR



CE EN 352-1

ATTACCO	SNR	H	M	L
76049	27 dB	32 dB	25 dB	15 dB

ARCHETTO CON TAMPONI A DOPPIA DENSITÀ

ARCHET A TAMPONS A DOUBLE DENSITÉ
 HEADBAND WITH DOUBLE-DENSITY EAR PLUGS
 BÜGELGEHÖRSCHUTZ
 ARCO CON TAPONES DE DOBLE DENSIDAD



CE EN 352-2

ATTACCO	SNR	H	M	L
76050	25 dB	30 dB	21 dB	18 dB

TAMPONI DI RICAMBIO (20 PAIA)
 SPARE PARTS
 RICAMBIO

ARTICOLO
76051

TAPPI ANTIRUMORE (SCATOLA DA 50 PZ)

BOUCHONS ANTIBRUIT (50 PZ)
 EAR PLUGS (50 PZ)
 GEHÖRSCHUTZSTÖPSEL (50 PZ)
 TAPONES ANTIRRUIDO (50 PZ)



CE EN 352-2

ATTACCO	SNR	H	M	L
76052	37 dB	36 dB	34 dB	33 dB

Articoli adattabili alle seguenti marche:



Antifortunistica

WORKING GLOVES

15

TUTE - COMPLETI - IMPERMEABILI

COMBINAISONS – ENSEMBLES VESTE-PANTALON – IMPERMEABLES - OVERALLS - OUTFITS - WATERPROOF CLOTHING - ARBEITSOVERALLS
ANZÜGE - REGENSCHUTZKLEIDUNG - MONOS – COMPLETOS - IMPERMEABLES

TUTA TRIPLO STRATO CAT.3 SPALMATA IN POLIURETANO

COMBINAISON TRIPLE COUCHE CAT.3 ENDUITE DE POLYURETHANE
CLASS 3 TRIPLE-LAYER POLYURETHANE-COATED OVERALLS
DREISCHICHTOVERALL KAT.3 MIT PUR-BESCHICHTUNG
MONO TRIPLE CAPA CAT.3 RECUBIERTO DE POLIURETANO



ARTICOLO	TAGLIA
76064	XL
76065	XXL

TUTA BIANCA CAT.5-6

COMBINAISON BLANCHE CAT.5-6
CLASS 5-6 WHITE OVERALLS
WEISSER OVERALL KAT.5-6
MONO BLANCO CAT.5-6



3M

ARTICOLO	TAGLIA
76066	XL
76067	XXL

COMPLETO IMPERMEABILE GIACCA PANTALONE NYLON VERDE SPALMATO IN PVC

ENSEMBLE IMPERMEABLE VESTE PANTALON NYLON VERT ENDUIT EN PVC
WATERPROOF OUTFIT COMPRISING JACKET AND PANTS IN PVC-COATED GREEN NYLON
REGENSCHUTZANZUG MIT JACKE, HOSE AUS GRÜNEM NYLON MIT PVC-BESCHICHTUNG
COMPLETO IMPERMEABLE, CHAQUETA Y PANTALÓN DE NYLON VERDE RECUBIERTO DE PVC



ARTICOLO	TAGLIA
76068	XL
76069	XXL

IMPERMEABILE LUNGO GIALLO BISPALMATO PVC - POLIESTERE - PVC

IMPERMEABILE LUNGO GIALLO BISPALMATO PVC - POLIESTERE - PVC
LONG YELLOW PVC - POLYESTER - PVC DOUBLE-COATED WATERPROOF MAC
LANGER GELBER REGENSCHUTZMANTEL MIT DOPPELBESCHICHTUNG PVC - POLYESTER- PVC
IMPERMEABLE LARGO AMARILLO CON DOBLE RECUBRIMIENTO PVC - POLIÉSTER - PVC



ARTICOLO	TAGLIA
76070	XL